



EUROOPAN KESKUSPANKKI

11.9.2001

LEHDISTÖTIEDOTE

EUROJÄRJESTELMÄN KONSOLIDOITU TASE 7.9.2001

I Muut kuin rahapoliittisiin operatioihin liittyvät erät

Perjantaina 7.9.2001 päättyneellä viikolla **kullan ja kultasaamisten** (vastaavien erä 1) määrä pieneni 34 miljoonalla eurolla erään eurojärjestelmän kansallisen keskuspankin myytyä 3,3 tonnia kultaa. Tämä myynti on sopusoinnussa keskuspankkien 26.9.1999 tekemän kultasopimuksen (Central Bank Gold Agreement) kanssa.

Samalla viikolla eurojärjestelmän nettovaluuttapositio (vastaavien erät 2 ja 3 vähennettynä vastattavien erillä 7, 8 ja 9) pieneni 0,8 miljardilla eurolla 272,6 miljardiin euroon asiakasmaksujen ja arvopaperikauppojen vaikutuksesta.

Euroalueella olevien liikkeeseen laskemien eurojärjestelmän hallussa pitämien **euromääräisten** jälkimarkkinakelpoisten **arvopaperien** (vastaavien erä 7) määrä väheni 0,1 miljardilla eurolla 28,3 miljardiin euroon. **Liikkeessä olevien setelien** (vastattavien erä 1) määrä kasvoi 0,5 miljardilla eurolla 338,2 miljardiin euroon. **Velat julkisyhteisöille** (vastattavien erä 5.1) vähentyivät 14,8 miljardilla eurolla 42,5 miljardiin euroon.

II Rahapoliittisiin operaatioihin liittyvät erät

Eurojärjestelmän nettoluotonanto luottolaitoksille (vastaavien erä 5 vähennettynä vastattavien erillä 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 ja 4) pieneni 1,4 miljardilla eurolla 208,2 miljardiin euroon. Keskiviikkona 5.9.2001 erääntyi 83 miljardin euron **perusrahoitusoperaatio** ja suoritettiin uuden, 82 miljardin euron perusrahoitusoperaation maksut.

Maksuvalmiusluoton (vastaavien erä 5.5) ja **talletusmahdollisuuden** (vastattavien erä 2.2) käyttö oli käytännöllisesti katsottuna nollassa (edellisellä viikolla määrät olivat 0,4 miljardia euroa ja 0,1 miljardia euroa).

III Euroalueen luottolaitosten sekkitilit

Kaikkien transaktioiden vaikutuksesta euroalueen luottolaitosten talletusten määrä eurojärjestelmän **sekkitileillä** (vastattavien erä 2.1) lisääntyi 9,2 miljardilla eurolla 127,9 miljardiin euroon.

Euroopan keskuspankki

Lehdistöpalvelu (Press Division)

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Puhelin: +49 69 1344 7455, Faksi: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Kopiointi on sallittu edellyttäen, että lähde mainitaan.



EUROOPAN KESKUSPANKKI

Eurojärjestelmän konsolidoitu viikkotase 7.9.2001

(miljoonina euroina)

Vastaavaa	Tase 7.9.2001	Kassaperusteisista liike- tapahtumista johtuva muutos edelliseen viikkoon verrattuna	Vastattavaa	Tase 7.9.2001	Kassaperusteisista liike- tapahtumista johtuva muutos edelliseen viikkoon verrattuna
1 Kulta ja kultasaamiset	128.268	-34	1 Liikkeessä olevat setelit	338.188	506
2 Valuuttamääräiset saamiset euroalueen ulkopuolelta			2 Rahapoliittisiin operaatioihin liittyvät euromääräiset velat euroalueen luottolaitoksille		
2.1 Saamiset IMF:ltä	29.818	-11	2.1 Sekkitilit		
2.2 Pankkitalletukset, arvopaperisijoitukset ja muut valuuttamääräiset saamiset	244.457	-1.133	(ml. vähimmäisvarantotalletukset)	127.948	9.226
	274.275	-1.144	2.2 Talletusmahdollisuus	34	-21
3 Valuuttamääräiset saamiset euroalueelta	24.166	-617	2.3 Määräaikaistalletukset	0	0
4 Euromääräiset saamiset euroalueen ulkopuolelta			2.4 Käänteiset hienosäätöoperaatiot	0	0
4.1 Pankkitalletukset, arvopaperisijoitukset ja lainat	5.419	130	2.5 Vakuuksien muutospyyntöihin liittyvät talletukset	17	13
4.2 ERM II:n luottojärjestelyihin perustuvat saamiset	0	0		127.999	9.218
	5.419	130	3 Muut euromääräiset velat euroalueen luottolaitoksille	4.843	679
5 Rahapoliittisiin operaatioihin liittyvät euromääräiset luotot euroalueen luottolaitoksille			4 Liikkeeseen lasketut sijoitustodistukset	3.784	0
5.1 Perusrahoitusoperaatiot	152.000	-999	5 Euromääräiset velat muille euroalueella oleville		
5.2 Pitkäaikaiset rahoitusoperaatiot	60.001	0	5.1 Julkisyhteisöt	42.513	-14.811
5.3 Käänteiset hienosäätöoperaatiot	0	0	5.2 Muut	5.350	-166
5.4 Käänteiset rakenteelliset operaatiot	0	0		47.863	-14.977
5.5 Maksuvalmiusluotot	43	-394	6 Euromääräiset velat euroalueen ulkopuolelle	8.489	30
5.6 Vakuuksien muutospyyntöihin liittyvät luotot	22	-24	7 Valuuttamääräiset velat euroalueelle	3.978	-4
	212.066	-1.417	8 Valuuttamääräiset velat euroalueen ulkopuolelle		
6 Muut euromääräiset saamiset euroalueen luottolaitoksilta	320	68	8.1 Talletukset ja muut velat	14.669	-980
7 Euromääräiset arvopaperit euroalueelta	28.286	-85	8.2 ERM II:n luottojärjestelyihin perustuvat velat	0	0
8 Euromääräiset saamiset julkisyhteisöiltä	70.160	0		14.669	-980
9 Muut saamiset	85.090	-2.239	9 Myönnettyjen erityisnosto-oikeuksien vastaerä	7.183	0
			10 Muut velat	69.255	190
			11 Arvonmuutostilit	141.340	0
			12 Pääoma ja rahastot	60.460	0
Vastaavaa yhteensä	828.051	-5.338	Vastattavaa yhteensä	828.051	-5.338

Pyörästyksistä johtuen yhteenlaskut eivät välttämättä täsmää.